

# Teilnahmebedingungen für den dreizehnten kroatischen DSD-Kurzfilmwettbewerb 2025 "Wohnen"

#### 1. Wettbewerb

- 1.1 PASCH-net führt den dreizehnten kroatischen DSD-Kurzfilmwettbewerb 2025 "Wohnen" auf der PASCH-Website durch.
- 1.2 Die Teilnahme erfolgt ausschließlich online im Internet und ist für den Teilnehmer oder die Teilnehmerinnen kostenlos (mit Ausnahme der Internet-Verbindungsentgelte der Teilnehmerin oder des Teilnehmers).
- 1.3 Der Wettbewerb hat eine Laufzeit vom 15.01.2025, 0:00 Uhr, bis 02.05.2025, 23:59 Uhr. Alle Zeitangaben in diesen Teilnahmebedingungen beziehen sich auf die lokale Zeit in Mitteleuropa (Mitteleuropäische Sommer/Winterzeit, "MEZ").

#### 2. Teilnahme

- 2.1 Teilnehmen können Schülerinnen und Schüler aller Sprachniveaustufen (A1 bis C2) einer DSD-Mittelschule oder eines DSD-Gymnasiums in Kroatien.
- 2.2 Die Teilnahme ist als Gruppe von mindestens zwei bis maximal fünf Schülerinnen und Schülern möglich.
- 2.3 Alle Gruppenmitglieder müssen am 02. Mai 2025 mindestens 12 Jahre alt sein. Teilnehmerinnen und Teilnehmer unter 18 Jahren versichern, dass Erziehungsberechtigte ihrer Teilnahme zugestimmt haben.
- 2.4 Der fertige Film darf maximal 4 (04:00) Minuten lang sein und maximal 500 MB groß sein. Das Format kann .mp4, .avi oder .mov sein.
- 2.5 Alle Personen, die in den eingereichten Beiträgen mitmachen, müssen damit einverstanden sein.
- 2.6 Durch die Teilnahme erklärt sich die Teilnehmerin oder der Teilnehmer mit diesen Teilnahmebedingungen ausdrücklich einverstanden.
- 2.7 Am Wettbewerb nimmt teil, wer während der Ausschreibungsfrist einen Beitrag nach den Vorgaben von PASCH-net auf der PASCH-Website gemäß Ziffer 3.1 hochgeladen hat.
- 2.8 Die Teilnahme am Wettbewerb und die Erfolgsaussichten der Teilnahme sind nicht vom Erwerb einer Ware oder der Inanspruchnahme von Leistungen abhängig.

## 3. Durchführung und Abwicklung

3.1 Die Teilnahme am Wettbewerb setzt voraus, dass ein Kurzfilm zum Thema "Wohnen" erstellt. Die Namen der Einreichenden, ihre Klasse und ihre Schule müssen im Abspann des Videos genannt werden. Das fertige Video muss dann auf der Website <a href="www.pasch-net.de/wohnen">www.pasch-net.de/wohnen</a> hochgeladen werden. Mit dem Hochladen des Beitrags erklären sich die Einreichenden mit den Teilnahmebedingungen des Wettbewerbs einverstanden.

- 3.2 Nach erfolgreichem Hochladen des Beitrags als Kommentar durch den Teilnehmer oder die Teilnehmerin ist die Teilnahme am Wettbewerb öffentlich sichtbar durch den Kommentar des Teilnehmers/der Teilnehmerin und durch den Hinweis "Video hochgeladen". Der Wettbewerbsbeitrag (Video) ist öffentlich nicht sichtbar. PASCH-Mitarbeitende können das Video speichern und sichten. PASCH-net behält sich das Recht vor, rechtswidrige, diffamierende oder anderweitig unpassende Beiträge zu entfernen oder Beiträge erst nach Überprüfung auf rechtswidrige Inhalte zu veröffentlichen.
- 3.3 Der Wettbewerbsbeitrag eines Teams muss nur einmal auf der Website hochgeladen werden. Alle Teammitglieder müssen im Abspann des Videos unter Angabe von Namen, Klasse und Schule aufgeführt werden.
- 3.4 Nach Ablauf der Frist erstellt die PASCH-net-Redaktion nach Sichtung der Beiträge eine Shortlist mit den besten Beiträgen (maximal 25).
- 3.5 Im Anschluss bewertet eine mit Vertreterinnen und Vertretern der PASCH-Partner besetzte Jury die Beiträge der Shortlist. Die Gewinnerinnen und Gewinner des Wettbewerbs werden auf der PASCH-Website bekannt gegeben und schriftlich per Mail benachrichtigt.

# 4. Nutzungsrechte

- 4.1 Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer räumen PASCH-net das räumlich und zeitlich unbeschränkte sowie inhaltlich auf den Wettbewerb beschränkte einfache Nutzungsrecht für sämtliche bekannten und unbekannten Nutzungsarten an dem von ihnen zum Zweck der Teilnahme am Wettbewerb erstellten Beitrag ein. Hierzu zählen insbesondere das Recht zur Vervielfältigung und Verbreitung des Beitrags auf Bild- oder Tonträgern, das Recht der öffentlichen Zugänglichmachung im Internet einschließlich der Nutzung in Social-Media-Netzwerken (z.B. Facebook, Vimeo) und das Ausstellungsrecht. Die Nutzungsrechtseinräumung erfolgt unentgeltlich. PASCH-net ist berechtigt, die vorstehend genannten Rechte Dritten einzuräumen.
- 4.2 Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer versichern, dass der hochgeladene Beitrag frei von Rechten Dritter ist, insbesondere Urheberrechte, sonstige Leistungsschutzrechte oder Persönlichkeitsrechte, und sie frei über das Video verfügen dürfen. Sie stellen PASCH-net vorsorglich von allen Ansprüchen Dritter frei, die darauf beruhen, dass die vorstehende Zusicherung nicht zutrifft.
- 4.3 Zu einer Nutzung des durch die Teilnehmenden erstellten Beitrags ist PASCH-net berechtigt, jedoch nicht verpflichtet. PASCH-net wird die Teilnehmerinnen und Teilnehmer im Rahmen jeglicher Nutzungsformen namentlich nennen.

# 5. Haftung

- 5.1 Für den Verlust oder die Unvollständigkeit der durch den Teilnehmer oder die Teilnehmerin übermittelten Daten übernimmt PASCH-net keinerlei Haftung, es sei denn, der Verlust oder die Unvollständigkeit beruhen auf vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Verhalten von PASCH-net oder seiner Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Dies gilt auch für die Bekanntmachung von Informationen durch Dritte aufgrund von technischen Fehlern bei der Datenübertragung und/oder unautorisiertem Zugriff.
- 5.2 Für eine Haftung von PASCH-net auf Schadensersatz gelten unbeschadet der sonstigen gesetzlichen Anspruchsvoraussetzungen gemäß dieser Ziffer 5 folgende Haftungsausschlüsse und Haftungsbegrenzungen.

- 5.3 PASCH-net haftet unbeschränkt, soweit die Schadensursache auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit beruht.
- 5.4 Ferner haftet PASCH-net für die leicht fahrlässige Verletzung von wesentlichen Pflichten, deren Verletzung die Erreichung des Vertragszwecks gefährdet, oder für die Verletzung von Pflichten, deren Erfüllung die ordnungsgemäße Durchführung des Wettbewerbs überhaupt erst ermöglichen und auf deren Einhaltung die Teilnehmerinnen und Teilnehmer regelmäßig vertrauen. In diesem Fall haftet PASCH-net jedoch nur für den vorhersehbaren, vertragstypischen Schaden. PASCH-net haftet nicht für die leicht fahrlässige Verletzung anderer als der in den vorstehenden Sätzen genannten Pflichten.
- 5.5 Die vorstehenden Haftungsbeschränkungen gelten nicht bei Verletzung von Leben, Körper und Gesundheit, für einen Mangel nach Übernahme von Beschaffenheitsgarantien für die Beschaffenheit eines Produktes und bei arglistig verschwiegenen Mängeln. Die Haftung nachcdem Produkthaftungsgesetz bleibt unberührt.
- 5.6 Soweit die Haftung von PASCH-net ausgeschlossen oder beschränkt ist, gilt dies auch für die persönliche Haftung von Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern, Vertreterinnen und Vertretern und Erfüllungsgehilfen.

## 6. Datenschutz

- 6.1 Der Teilnehmer oder die Teilnehmerin gestattet PASCH-net die Verarbeitung der für die Durchführung des Wettbewerbs eingegebenen personenbezogenen Daten durch PASCH-net, soweit dies für die Durchführung des Wettbewerbs erforderlich und/oder die Ausübung der Nutzungsrechte gemäß Ziffer 4 erforderlich ist, als Gegenleistung für die Möglichkeit der Teilnahme am Wettbewerb. Personenbezogene Daten sind Name, Kontaktdaten, Herkunftsland, Schulort, Schule sowie ggf. weitere Angaben zur Person, die der Teilnehmer oder die Teilnehmerin selbst macht.
- 6.2 Der Teilnehmer oder die Teilnehmerin kann jederzeit vom Wettbewerb zurücktreten und/oder die von ihm auf PASCH-net veröffentlichten Daten löschen/löschen lassen. Um die weitere Verarbeitung durch PASCH-net zu verhindern, ist ein gegenüber PASCH-net erklärter Widerruf erforderlich (siehe die Informationen gemäß Art. 13 DSGVO im Anhang).

#### 7. Ausschluss vom Wettbewerb

- 7.1 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Goethe-Institutes e.V. und der anderen PASCH-Partner sowie deren Angehörige sind von der Teilnahme am Wettbewerb ausgeschlossen.
- 7.2 Ausgeschlossen sind Personen, welche (i) unwahre Angaben zu ihren persönlichen Daten machen, (ii) rechtswidrige oder diesen Teilnahmebedingungen widersprechende Inhalte eingeben oder (iii) sich nicht an die in diesen Teilnahmebedingungen enthaltenen Vorgaben halten oder (iv) die für das Gewinnspiel geschaffenen elektronischen Einrichtungen manipulieren oder sonst missbrauchen.

## 8. Vorzeitiges Wettbewerbsende

8.1 PASCH-net weist darauf hin, dass die Verfügbarkeit und Funktion des Wettbewerbs nicht gewährleistet werden kann. Der Wettbewerb kann aufgrund von äußeren Umständen und Zwängen beendet oder entfernt werden, ohne dass hieraus Ansprüche der Teilnehmer gegenüber PASCH-net entstehen. Hierzu können organisatorische oder technische Probleme (z.B. Viren im Computersystem, Manipulation oder Fehler in der Hard- und/oder Software) gehören.

8.2 PASCH-net ist berechtigt, den Wettbewerb zu jedem Zeitpunkt vorzeitig ohne Vorankündigung und ohne Angabe von Gründen abzubrechen.

## 9. Schlussbestimmungen

- 9.1 Der Rechtsweg ist in Bezug auf die Durchführung der Gewinnerermittlung und ihre Ergebnisse ausgeschlossen.
- 9.2 Die Durchführung des Wettbewerbs und die Rechtsbeziehungen der am Wettbewerb beteiligten Personen richten sich ausschließlich nach dem Recht der Bundesrepublik Deutschland, und zwar unabhängig von dem Ort, von dem aus ein Teilnehmer/ eine Teilnehmerin an dem Wettbewerb teilnimmt. Gegenüber Verbraucher/innen gilt diese Rechtswahl nur insoweit, als dem Verbraucher/der Verbraucherin nicht der Schutz entzogen wird, der ihm/er durch die zwingenden Verbraucherschutzvorschriften des Staates, in der er/sie seinen/ihren gewöhnlichen Aufenthalt hat, gewährt wird.
- 9.3 Sollten einzelne Bestimmungen dieser Teilnahmebedingungen unwirksam oder nicht durchsetzbar sein oder werden, bleibt die Gültigkeit der übrigen Bedingungen hiervon unberührt.

## Anhang:

Informationen gemäß Art. 13 DSGVO zur Verarbeitung personenbezogener Daten Verantwortlicher ist: Goethe-Institut e.V., Goethe-Institut e.V., Oskar-von-Miller-Ring 18, 80333 München; Kontakt zur Datenschutzbeauftragten: Die Datenschutzbeauftragte (Anschrift wie vorstehend), E-Mail: datenschutz@goethe.de.

Wir verarbeiten die personenbezogenen Daten, die Sie uns zur Verfügung stellen, wie Name und Kontaktdaten (Stammdaten) und die hochgeladenen Fotos zur Erfüllung des Vertrages über die Teilnahme am Wettbewerb und die Ausübung der uns eingeräumten Nutzungsrechte. Rechtsgrundlage dafür ist Art. 6 Abs. 1 Buchstabe b DSGVO.

Ohne die Bereitstellung dieser ist die Teilnahme am Wettbewerb nicht möglich.

Wir verarbeiten diese Daten auch nach Vertragsschluss und nach Ablauf gesetzlicher Aufbewahrungspflichten zur Wahrung unserer berechtigten Interessen. Diese sind die Durchsetzung von Ansprüchen und die Verteidigung gegen Ansprüche bei Streitigkeiten aus dem Vertragsverhältnis sowie der Nachweis unserer Rechte bei rechtlichen Auseinandersetzungen mit Dritten, insbesondere bei der Verfolgung von Rechtsverletzungen. Soweit erforderlich, geben wir Daten Rechtsberatern, Dritten, gegen die wir Ansprüche geltend machen oder die Ansprüche gegen uns geltend machen, sowie Behörden und Gerichten bekannt. Rechtsgrundlage dafür ist Art. 6 Buchstabe f DSGVO.

Die Daten werden zu den vorgenannten Zwecken an ggf. an technische Dienstleister (z.B. Webseitenhosting, -betreuung, Qualitätssicherung oder Mailingdienst) weitergegeben, die selbstverständlich sorgfältig ausgewählt und schriftlich beauftragt werden. Diese Dienstleister sind weisungsgebunden und werden regelmäßig kontrolliert.

Die Daten werden ferner zu den vorgenannten Zwecken an Goethe-Institute im Ausland und Unterlizenznehmer weitergegeben. Dazu gehören insbesondere auch Soziale Medien wie Facebook, Instagram, YouTube, Vimeo und andere, in denen wir Videos der Gewinnerinnen und Gewinner veröffentlichen. In diesem Fall können die Daten außerhalb des Landes, in dem sie erhoben wurden, übertragen werden. Andere Länder bieten dabei möglicherweise nicht das gleiche Datenschutzniveau wie das Herkunftsland. Um

sicherzustellen, dass Rechte nicht unverhältnismäßig beeinträchtigt werden, schließt das Goethe-Institut mit Dritten Verträge mit entsprechenden EU-Standardvertragsklauseln ab. Die EU-Standardvertragsklauseln können hier eingesehen werden: https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DE/TXT/PDF/?uri=CELEX:32010D0087&from=DE.

Wir speichern Ihre Daten, solange sie für einen der oben genannten Zwecke erforderlich sind.

Sie haben folgende Rechte: das Recht auf Auskunft über von uns verarbeiteten personenbezogenen Daten, das Recht auf Berichtigung unrichtiger Daten, das Recht auf Löschung nicht mehr erforderlicher Daten bzw. auf Einschränkung der Verarbeitung solcher Daten und das Recht auf Datenübertragbarkeit. Bei Verstößen gegen das Datenschutzrecht haben Sie ein Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde.

Widerspruchsrecht: Sie können jederzeit der Verarbeitung Ihrer Daten für Zwecke der Direktwerbung widersprechen. Sie können jederzeit aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, der Verarbeitung Ihrer Daten zur Wahrung berechtigter Interessen widersprechen.

Weitere Informationen zum Datenschutz beim Goethe-Institut finden Sie unter

- https://www.goethe.de/de/dat.html
- https://www.pasch-net.de/de/datenschutz.html.